Träumerei Scans

presents

Let's Take the Train Together

Shall we?

STOP #45

LET'S HAVE A MATCH.

WALKING...

BASKETBALL VETERAN YUCHEN CHALLENGED TINGYU TO A ONE-ON-ONE.

Beep. Now downloading...

WHY? DON'T YOU HAVE OTHERS TO PLAY WITH YOU?

TOO CHICKEN TO FACE ME?

TAKES OFF...

MY ATTIRE TODAY ISN'T SUITABLE FOR PLAYING BASKETBALL.

BUT TINGYU ISN'T A PUSHOVER EITHER.

shall we?

Let's take the train together.

45 DID I WIN?

BLOCK

DON'T UNDERESTIMATE ME.

DOOM-BE

BLANKING

DEFENDING

I'M ACTUALLY A LEGENDARY THREE-POINT SHOOTER!

THROW

MISS!

UGH... I TAKE BACK MY WORDS.

HAHAHA, I HAVEN'T PLAYED IN TOO LONG.

MAYBE I CAN'T AIM WELL BECAUSE I'M A LITTLE DRUNK.

YUCHEN SPENDS THE NEXT 30 MINUTES SLAYING, USING HIS HEIGHT TO HIS ADVANTAGE.

That was easy peasy!

THROW!

TINGYU ALSO STARTED RACKING UP SHOTS AS HE REGAINED HIS FEEL FOR THE COURT.

THROW

It's in!

BUT OF COURSE, ACCIDENTS TEND TO HAPPEN MORE OFTEN IN A ONE-ON-ONE.

HIT!

OUCH!

FALLS

MEANWHILE, TINGYU'S FAMILY IS STARTING TO WORRY ABOUT HIS ABSENCE.

BIG BRO DIDN'T READ THE TEXTS.

I SEE.

I SAW HIM CHECK IN AT A BAR EARLIER.

HE PROBABLY WENT TO DRINK SOME MORE WITH ZIQIANG-GE.

MORE WITH ZIQIANG-GE.

WALKING...

FORGET IT, I'M GOING TO BED.

Don't stay up too late

GOOD-NIGHT.

ZIQIANG-GE ARE YOU GUYS STILL DRINKING?

LET MY BROTHER KNOW TO CHECK HIS MESSAGES.

MY MUM'S ASKING.

AAAAHHH, CRAP!

What nice timing

CRUSH

DID YOU STEP ON THEM?

TINGYU'S GLASSES WERE CRUSHED WITH ONE STOMP FROM YUCHEN.

UH...

I-IM SORRY, I'LL MAKE IT UP TO YOU!

I HAVE A SPARE AT HOME...

Does this mean one day you'll be back in

COMB

CLING

BUT I CAN'T SEE VERY WELL, SO YOU HAVE TO LEAD THE WAY.

YOU REALLY CAN'T SEE? HOW MANY FINGERS?

ISN'T THIS ALL YOUR FAULT?

I CAN SEE THE SHADOWS. THREE!

HE REALLY CAN'T SEE CLEARLY...

ZIQIANG WENT TO HIS DATE'S PLACE AGAIN THAT NIGHT.

It's the weekend, what's wrong?

OH? SO BOSS MAN MET UP WITH YUCHEN AFTERWARDS?

ZIQIANG'S CONCLUSION AFTER NOTICING BOTH THEIR CHECK-INS.

BY THE WAY, ZIQIANG HAS NOW SWORN OFF ONLINE CHECK-INS.

It's not important

ZIQIANG, STOP LOOKING AT YOUR PHONE.

I'll be with you in a bit.

HOLD UP, BABY, JUST LET ME SEND A TEXT.

YOUR BROTHER'S OUT WITH YUCHEN.

YOU KNOW YUCHEN, RIGHT?

HE WENT TO YOUR PLACE TO FIX THE COMPUTER.

RING

RING

RING

TINGYU'S SISTER IS QUITE SURPRISED AND IS PERPLEXED BY THE CLOSE TIES BETWEEN HER BROTHER

CLICK

AND THAT GLOOMY, SHADY WEIRDO.

I SEE.

THE DUO WENT FOR BREAKFAST CLOSE TO DAWN.

That yellow thing on the plate's basil and scrambled eggs.

Really? Don't lie to me

AND TOOK THE FIRST TRAIN HOME.

STAYING UP FEELS ROUGH WHEN YOU'RE OLD.

WHY ARE YOU TALKING ABOUT BEING OLD WHEN YOU'RE YOUNGER?

PLEASE, WE'RE ONLY 5 YEARS APART.

NEXT STATION, SHANDAO TEMPLE.

I'LL BE GETTING OFF FIRST, DON'T MISS YOUR STOP.

COUNT YOURSELF LUCKY, I'LL WAKE YOU UP IF YOU FALL ASLEEP.

THANKS THEN.

SHANDAO TEMPLE, SHANDAO TEMPLE.

BEEP BEEP BEEP~!!

ENTERING...

NEXT STATION, TAIPEI MAIN STATION.

!

ZZZZ

TAIPEI MAIN STATION, TAIPEI MAIN STATION.

...

WOL-KING...

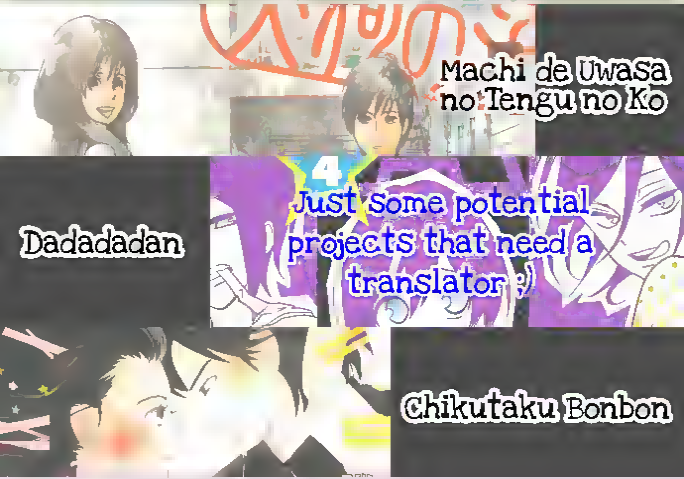
TINGYU HAS PASSED OUT.

DOES THIS COUNT AS A WIN FOR YUCHEN, WHO IS STILL WIDE AWAKE?

NEXT STOP to be continued...

GO FOR IT, JAPAN!

Calling for help!
We need you for faster releases!
Know some Korean, Japanese, or Chinese? Have some knowledge in photoshop? Know how to redraw manga and webtoon? We need your help! For faster releases, we need more available staff, so please head over to our blog page <[illegible].blogspot.com> and apply today!



WE NEED
JPN TRANSLATOR FOR MIKADO NO SHIHOU